

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 6/5/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skortn nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 6/5/2014	Informácie na liste výrobku podľa 6/5/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktowej według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o posakičevnem listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 6/5/2014	Urün fişli bilgilere, 6/5/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производу, према 6/5/2014	Bileceği TÁrge de réir Uimh. 6/5/2014	
M	325.0541.070 P2407	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
AEChood	26,1	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtő	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
ECC	A++		Клас енергоефективності	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	
FDEhood	40,3		Клас прорахованої енергетичності	Enerġijos dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fuaidinamika	Áramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída dynamické účinnosti	Třída dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fuaidinamică	Klasa wydajności fuaidinamicznej	Klasa wydajności fuaidinamicznej	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	
LEhood	21	lux/Wat	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Svetlina učinkovitost	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	
LEC	B		Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Svetlina učinkovitost	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	
GFEhood	85,1	%	Ефективність фільтрації жиру	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzöresi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή των φίλτρων λιπαρών	Yag Filtrasi Verimliliği	Εφικτικότητα να φιλτράρει τον λίπος	Απόδοσή των φίλτρων λιπαρών	Απόδοσή των φίλτρων λιπαρών	
GFEhood	85,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzöresi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimliliği	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	
GFC	B		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Minimium hizda hava akşi	Вздушний потток при мінімальній швидкості	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	
Qmin	260	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hizda hava akşi	Вздушний потток при максимальній швидкості	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	
Qmax	370	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miftola Intenziva waqt ta' qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hizda hava akşi	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	
Qboost	740	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio srautas lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučue sonore A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučue przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	
SPemin	44	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. циклом	Garsinio srautas lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučue sonore A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučue przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPEmax	51	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio srautas lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučue sonore A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučue przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	
SPEboost	67	dB	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	
PI	0,5		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014	
F	33,0		Коефіцієнт збереження часу	Laiko padėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvlekk eygðihætti	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient podaljšanja tona	Συντελεστής διατήρησης χρόνου	Sure arts faktörü	Коефіцієнт збереження часу	Коефіцієнт збереження часу	Коефіцієнт збереження часу	
EEhood	398	Pa	Індекс енергоефективності	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlili İndeksi	Индикс енергійної ефективності	Индикс енергійної ефективності	Индикс енергійної ефективності	
Qmax	740,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légohozam	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Príetok zraka merany v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi	Измєрен взудушн потток в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн потток в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн потток в точці на най-високої ефективності	
Wbep	107,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciñienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	
WL	9,0	W	Максимальная мощность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	
Wbep	185	lux	Вимірна швидкість освітлення	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	Измєрен взудушн нап'язе в точці на най-високої ефективності	
WL	51	dB	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajelja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	Номінальна потужність системи освітлення	
Emidde	185	lux	Середній рівень освітлення на поверхні полиці	Vidutinis virykles paviršiaus apšvietimas ir paviršius	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer tal-grassijiet	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na hornej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe raft	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvajeljenje sustava rasjave na površini za kuhanje	Prosjecno osvajeljenje sustava rasjave na površini za kuhanje	Prosjecno osvajeljenje sustava rasjave na površini za kuhanje	Середній рівень освітлення на поверхні полиці	Середній рівень освітлення на поверхні полиці	Середній рівень освітлення на поверхні полиці	
Lwa	51	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállításon	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Posnižen dźwięku przy maksymalnej pozycji	Zloženi glikovni izojus pri največji vrednosti	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	
ПОРЯДКИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ			ПОРЯДКИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	SUGGERIMĀNIAS PŪRĀJUMI	
1)			1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та подвійність запалю.	1) Kai jungiate virykle, junkkite trauktuvą uždarydami ir mažinant šilumos šaltinį, kad sumažėtų dregmė ir šilumos, šio kontroliuoti vėjus ir padvigubinti uždegimo laiką.	1) Kai jungiate virykle, junkkite trauktuvą uždarydami ir mažinant šilumos šaltinį, kad sumažėtų dregmė ir šilumos, šio kontroliuoti vėjus ir padvigubinti uždegimo laiką.	1) A párelátás kezdetén csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	1) Kézdje kezdő sebességgel a párelátást, majd csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	
2)			2) Використовуйте підвижену швидкість витяжки, тільки коли це вкрай необхідно	2) Naudokite greičiu didesniau, tik tada, kai tai būtina.	2) Intenzivni rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	2) Intenzív rchiost pouzítajte pouze teh potrebu, iba keď si to opravdu nezbýdne	
3)			3) Підвижену швидкість витяжки, тільки коли це вкрай необхідно	3) Padidinti greičiu, tik tada, kai tai būtina.	3) A párelátás kezdetén csökkentse a párelátás hőmérsékletét és a konyhai szagok elterelését érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon rövid ideig használjon	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	3) Rchiost odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	
4)			4) Траукуйте фільтр тільки коли це вкрай необхідно	4) Traukite filtrą, tik tada, kai tai būtina.	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	4) Filtr alebo filter odšvadač pák zryšľuje, iba keď si to opravdu nezbýdne	
5)			5) Підтримуйте достатню кількість пари (а) витяжки з фільтра (а) витяжки для ефективної фільтрації жиру та запалю.	5) Palaikite reikiamą garų kiekį su filtru.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	5) Nedržte filtrov, iba keď to potrebujete na účinnú filtráciu tuku a pripravenie na ďalšiu prácu.	
Normatyvūs nuorodos	-ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564		Standards ta Referenz	Standards ta Referenz	Referencia jogsabályok	Referenční normy	Referenční normy	Referenční normy	Norme de referință	Zusammenhang mit Normen	Referentne norme	Referenčni standardi	Удълмаси गरेкли referanslar:	Нормативы на нормативна уредба	Нормативы на нормативна уредба	Нормативы на нормативна уредба	